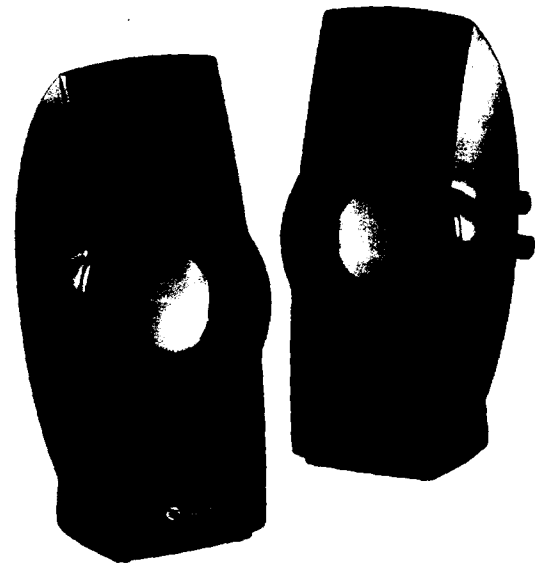




Labtec®
spin™-46

Getting Started Guide

English
Deutsch
Français
Italiano
Español
Português
Nederlands
Svenska
Dansk
Norsk
Suomi
Ελληνικά
Πο-русски
Magyar
Česká verze
Po polsku



Важные сведения по безопасности



ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Ознакомьтесь с этими инструкциями.
- Сохраните эти инструкции.
- Внимательно отнеситесь ко всем предупреждениям.
- Выполняйте все приведенные ниже указания.
- Не используйте устройство поблизости от воды.
- Чистку следует производить только сухой тканью.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Выполняйте установку в соответствии с инструкциями изготовителя.
- Не помещайте предметы в отверстия и пазы колонок, поскольку это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Для обеспечения вентиляции сохраняйте расстояние между колонками и окружающими предметами не менее 15 см.
- Не нарушайте вентиляцию, закрывая вентиляционные отверстия такими предметами как газеты, салфетки, скатерти и т. п.
- Возле устройства не должно быть источников открытого огня, например зажженных свечей.
- Располагайте колонки в устойчивом положении, чтобы исключить возможность падения: оно может привести к повреждению колонок и травмам.
- Не устанавливайте устройства рядом с источниками тепла, такими как батареи, тепловые счетчики, обогреватели и другие приборы (в том числе усилители), выделяющие тепло.
- Если входящая в комплект вилка не соответствует установленной розетке, обратитесь к электрику для замены этой розетки.
- Подключайте колонки только к низкочастотному разъему линейного аудиовыхода компьютера или аудиоприбора.
- Избегайте попадания шнура питания под ноги и защемления кабелей, особенно рядом с разъемами, гнездами и местами выхода кабелей из устройства.
- Используйте только те дополнительные устройства и принадлежности, которые указаны изготовителем.
- При длительном простое, а также во время грозы следует отключать устройство от сети.
- Все операции по обслуживанию должны выполняться квалифицированным персоналом. При любом повреждении устройства (например, при повреждении шнура питания, попадании внутрь устройства жидкости или посторонних предметов, попадании устройства под дождь или в условия высокой влажности, падении или неправильной работе) необходимо сервисное обслуживание.
- Колонки следует отключать от сети, переведя переключатель power/standby (питание/ждущий режим) в положение ожидания «ждущий режим» и отсоединив шнур питания колонок от сетевой розетки.
- Электрическая розетка должна располагаться рядом с оборудованием в легкодоступном месте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

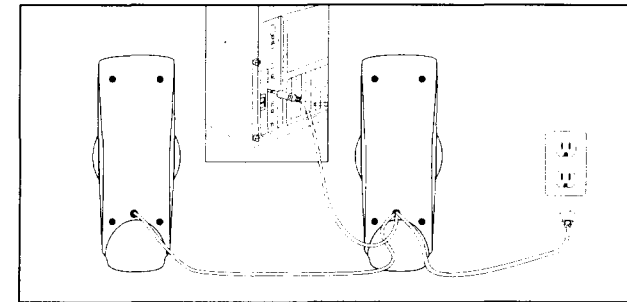
ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ УСТРОЙСТВА ПОД ДОЖДЬ И В УСЛОВИЯ ВЫСОКОЙ ВЛАЖНОСТИ.

Благодарим вас за приобретение компьютерных колонок Labtec® Spin™-46. Колонки Labtec просты в установке и эксплуатации и обеспечивают прекрасное звучание.

Подключение колонок

Колонки можно подключить к звуковой плате компьютера или к внешнему источнику звука, такому как проигрыватель компакт-дисков или МРЗ-плеер. Подсоедините колонки, как показано ниже.

Примечание. Если имеющаяся звуковая плата оснащена как линейным выходом, так и выходом для колонок, то следует использовать линейный выход.



Первоначальная установка громкости

- Откройте программу микшера звуковой платы. Для запуска этой программы в Windows® можно дважды щелкнуть небольшой значок динамика в правом нижнем углу экрана.
- Установите уровень громкости колонок Labtec в среднее положение.
- При воспроизведении музыкальных компакт-дисков или других звуковых источников установите основной регулятор громкости в микшере в положение не ниже 2/3, а регулятор баланса – по центру. Закройте или сверните окно программы микшера.
- Теперь для установки нужной громкости звучания системы воспользуйтесь ее регулятором громкости.

Использование наушников

К разъему для наушников, расположенному на передней панели основной колонки, можно подключать наушники большинства типов. При подключении наушников звук колонок отключается. Для установки нужной громкости наушников воспользуйтесь регуляторами на передней панели основной колонки.

Устранение неполадок

Ниже приведены способы решения часто возникающих проблем. Если еще остались вопросы по поводу колонок Labtec, посетите веб-узел www.labtec.com.

Звук в колонках слишком слабый или отсутствует.

- Светится ли индикатор питания? Убедитесь, что колонки подключены к сети переменного тока и кнопка питания находится в положении, соответствующем включению устройства.
- Поступает ли сигнал с выхода звуковой платы? Попробуйте подключить колонки к другому источнику аудиосигнала, например к проигрывателю компакт-дисков, MP3-проигрывателю или радиоприемнику. Если при этом звуковой сигнал от колонок есть, то неполадка, вероятно, связана со звуковой платой. При отсутствии каких-либо других доступных источников аудиосигнала попробуйте отключить разъем от звуковой платы и установить регулятор громкости колонок в положение, соответствующее максимальной громкости. При прикосновении к центральному контакту штекера разъема в колонках должен быть слышен гул или фоновое звучание. Если это так, то колонки исправны и следует проверить настройки звуковой платы.

Звук не воспроизводится в одной из колонок

- Надежно ли соединение со звуковой платой? Убедитесь в надежной фиксации штекера кабеля от звуковой платы в разьеме основной колонки.
- Установлен ли регулятор баланса на ПК в среднее положение?

Техническая поддержка

Если при использовании данного устройства вам понадобится помощь, посетите веб-узел компании Labtec по адресу: www.labtec.com.

Характеристики

- Общая среднеквадратическая мощность (ср. кв.): 2 Вт
- Колонки: 2 Вт ср. кв. (1 x 1 Вт) при сопротивлении нагрузки 4 Ом, частоте 1 кГц и суммарном значении коэффициента нелинейных искажений 10%
- Общая пиковая мощность: 4 Вт при суммарном значении коэффициента нелинейных искажений менее 10%
- Суммарное значение коэффициента нелинейных искажений для системы: менее 10 % при отсутствии ограничений
- Отношение сигнал-шум: > 70 дБ
- Частотный диапазон: 150 Гц - 20 кГц
- Размеры громкоговорителей:
Колонки: (В) 16,3 см x (Ш) 7 см x (Г) 8,2 см

Ограниченная гарантия на оборудование фирмы Labtec

Эта ограниченная гарантия распространяется на фирменное оборудование фирмы Labtec, приобретенное в течение года. Данная гарантия распространяется на оборудование, приобретенное в течение года. Данная гарантия распространяется на оборудование, приобретенное в течение года.

Средства правовой защиты

Средства правовой защиты... Если оборудование не работает в течение 30 дней с даты приобретения, фирма Labtec заменит оборудование бесплатно. Если оборудование не работает в течение 90 дней с даты приобретения, фирма Labtec заменит оборудование бесплатно. Если оборудование не работает в течение 180 дней с даты приобретения, фирма Labtec заменит оборудование бесплатно.

Способы получения гарантийного обслуживания

Способы получения гарантийного обслуживания... Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить оригинальную упаковку и документацию к оборудованию. Гарантийное обслуживание предоставляется в течение 30 дней с даты приобретения.

Ограничение ответственности

Ограничение ответственности... Фирма Labtec не несет ответственности за повреждение оборудования, вызванное использованием не предназначенного для этих целей оборудования. Фирма Labtec не несет ответственности за повреждение оборудования, вызванное использованием не предназначенного для этих целей оборудования.

Срок действия подразумеваемой гарантии

Срок действия подразумеваемой гарантии... Фирма Labtec предоставляет подразумеваемую гарантию на оборудование в течение 30 дней с даты приобретения. Эта гарантия распространяется только на оборудование, приобретенное в течение года.

Национальные законы

Национальные законы... Эта ограниченная гарантия распространяется на оборудование, приобретенное в течение года. Эта ограниченная гарантия распространяется на оборудование, приобретенное в течение года.

Отсутствие других гарантий

Отсутствие других гарантий... Фирма Labtec не несет ответственности за повреждение оборудования, вызванное использованием не предназначенного для этих целей оборудования. Фирма Labtec не несет ответственности за повреждение оборудования, вызванное использованием не предназначенного для этих целей оборудования.

Адрес фирмы Labtec

Labtec Inc.

10000 W. 26th Ave.

Littleton, CO 80120

USA

© 2003 Labtec. Все права защищены. Товарный знак Labtec и прочие марки фирмы Labtec принадлежат фирме Labtec и могут быть зарегистрированы. Все прочие торговые марки являются интеллектуальной собственностью их соответствующих владельцев. Сведения о продуктах и услугах Labtec, которые могут быть полезны для вас, доступны на сайте www.labtec.com. Эта информация может быть изменена без предварительного уведомления.